



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1996/146  
29 de febrero de 1996  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 23 DE FEBRERO DE 1996 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DEL  
ZAIRE ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle, para información de los miembros del Consejo de Seguridad, la posición del Gobierno del Zaire sobre la situación en Burundi (véase el anexo), en referencia al informe presentado por el Secretario General al Consejo de Seguridad el 15 de febrero de 1996 (S/1996/116).

Le agradecería que tuviera a bien señalar a la atención de los miembros del Consejo el contenido de la presente carta y de su anexo y hacerlos distribuir como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LUKABU KHABOUJI N'ZAJI  
Encargado de Negocios interino

ANEXO

Posición del Gobierno del Zaire sobre la situación en Burundi

1. El Zaire considera que la situación que impera actualmente en Burundi es sumamente grave y puede, en cualquier momento, desbordarse peligrosamente, con consecuencias imprevisibles para los países vecinos, especialmente para el Zaire, que ha sido tradicionalmente víctima de la inestabilidad política y la inseguridad que conocen Burundi y Rwanda. En efecto, en Burundi reina una situación de precariedad caracterizada por:

- La confusión;
- El debilitamiento de la autoridad y el poder en el país;
- El odio interétnico que ha sobrepasado todos los límites imaginables;
- La lucha por el poder en la que todos los medios valen, incluso la exterminación física y la depuración étnica;
- La denegación de la democracia;
- La purga, en la ciudad de Bujumbura y sus alrededores, de hutus por un ejército monoétnico tutsi, mientras que el resto del país está bajo control de las milicias hutus, cada vez mejor armadas para defenderse.

En resumen, esta situación política y la inseguridad merecen la atención urgente de la comunidad internacional.

2. El informe del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre la situación en Burundi refleja la realidad sobre el terreno.

3. El Gobierno del Zaire estima que la comunidad internacional, por conducto del Consejo de Seguridad, debe imponer la paz y la reconciliación en Burundi a toda costa y crear las condiciones para una gestión democrática en ese país, que fue uno de los primeros de África en organizar elecciones reconocidas como limpias y democráticas.

4. El Gobierno del Zaire está dispuesto a contribuir a cualquier iniciativa de las Naciones Unidas o del Consejo de Seguridad encaminada a restablecer la paz y lograr la reconciliación nacional.

Kinshasa, 22 de febrero de 1996

(Firmado) Gérard KAMANDA wa KAMANDA  
Vice Primer Ministro  
Ministro de Relaciones Exteriores

-----